プログラム概要　Program Summary

目的　Objects

① 現代日本におけるマイノリティに対する差別問題の現状やその背後にあるものを学び、問題解決のためにできることを、それぞれの場から考える。

② 現状ではさまざまなマイノリティ・グループが日本社会の中で孤立させられていることをふまえ、さまざまなグループ・コミュニティを横断するエキュメニカル・ネットワークをめざす。

③ このフォーラムの場では、さまざまな背景をもつ青年が集い、お互いの経験や思いを分かち合い、共通の課題を協議し共有していく。

④ そのために、マイノリティ・コミュニティの現場を訪問し、当事者の証言を聞き、またワークショップを通して相互理解・問題解決の方途をともに学び、フォーラム後の取り組みを継続する。

① 現代日本におけるマイノリティに対する差別問題の現状やその背後にあるものを学び、問題解決のためにできることを、それぞれの場から考える。

② 現状ではさまざまなマイノリティ・グループが日本社会の中で孤立させられていることをふまえ、さまざまなグループ・コミュニティを横断するエキュメニカル・ネットワークをめざす。

③ このフォーラムの場では、さまざまな背景をもつ青年が集い、お互いの経験や思いを分かち合い、共通の課題を協議し共有していく。

④ そのために、マイノリティ・コミュニティの現場を訪問し、当事者の証言を聞き、またワークショップを通して相互理解・問題解決の方途をともに学び、フォーラム後の取り組みを継続する。

主題 Theme	私たちはひとりだ、でも孤独ではない We are individuals, but we are not alone.
日時 Date	2017年9月3日（日）～9月6日（水） Sep.3rd (Sun) - 6th (Wed)
会場 Venue	韓国基督教会館　（ＫＣＣ／大阪市生野区中川西２―６―10） Korean Christian Center in Japan　(2-6-10 Nakagawa-nishi, Ikuno-ku Osaka, Japan)
主催 Hosted	マイノリティ宣教センター Minority Mission Center in Japan
参加者 Participants	30名（国内参加者：25人／海外参加者：５人） aaaaaaaaaaaaaaaaaaa
参加費 Participation Fee	１万円（食費・宿泊費）　＊参加締切：７月末 aaaaaaaaaaaaaaaaaaa

連絡先　Contact

マイノリティ宣教センター
〒169-0051 東京都新宿区西早稲田2-3-18
日本キリスト教会館52号室
TEL：03-6228-0509
E-mail：info@cmim.jp（日本語）

マイノリティ宣教センター
〒169-0051 東京都新宿区西早稲田2-3-18
日本キリスト教会館52号室
TEL：03-6228-0509
E-mail：d.mcintosh@cmim.jp（英語）

マイノリティ宣教センター主催
Minority Mission Center

第1回

マイノリティユースフォーラム in 大阪

The 1st Minority Youth Forum in Osaka

Theme

We are individuals,
but we are not alone.

主題

私たちはひとりだ、
でも孤独ではない

Sep.3rd (Sun) - 6th (Wed)　2017年9月3日（日）～9月6日（水）

Korean Christian Center in Japan　在日韓国基督教会館
2-6-10 Nakagawa-nishi, Ikuno-ku Osaka, Japan　（ＫＣＣ／大阪市生野区中川西2-6-10）

はじめに　*Introduction*

私たちがいま生きているこの世界には、異質とされる他者を排斥しようとする風潮が強まっています。そして日本でも、在日コリアン、部落出身者、アイヌ、沖縄、外国人住民などさまざまなマイノリティに対する差別や人権侵害が、新しい形で噴出しつつあります。

こうした状況のなかで、日本のキリスト教諸教派・団体は、2015年11月に「ヘイトスピーチをのりこえ、共生の天幕をひろげよう!」をテーマに、東京で第３回「マイノリティ問題と宣教」国際会議とユースプログラムを開催しました。この会議には欧米・アジア・アフリカの８ヶ国から延べ163名が参加し、今後の取組みとして「マイノリティ宣教センター」の設立を決議しました。

こうして2017年4月に開所した「マイノリティ宣教センター」は、マイノリティの青年たちが集い、いま起きている差別の現状を共に学びあう場所づくりを目指して、「マイノリティ・ユース・フォーラム」を実施します。第1回目のフォーラムでは、大阪における差別の現場を訪問して共に学び、各参加者の証言やワークショップを通して、共に生きることを考えます。今回の主題は、「私たちはひとりだ、でも孤独ではない」です。このフォーラムが、差別と排除が生み出す孤立や分断に抗う新たなつながりの場となることを願い、みなさんのご参加をお待ちします。学び、考え、語り合い、表現してみる時間をぜひともにすごしましょう!

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Maecenas volutpat dolor eu ipsum faucibus venenatis ut at sem. Praesent quis vulputate ex. Nunc ornare nunc ut mi semper, id aliquet augue laoreet. Sed a cursus dolor. Etiam sed dolor at tortor vehicula congue ut ac lectus. Suspendisse sagittis, quam nec porta porta, lacus elit vehicula massa, a finibus neque dolor pretium leo. Fusce nibh turpis, lacinia ac venenatis eu, mollis eget erat. Ut malesuada turpis ligula, sed accumsan felis ornare in. Pellentesque pellentesque luctus magna, sit amet fringilla turpis vulputate sit amet. Nullam dignissim suscipit lectus vitae feugiat.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Maecenas volutpat dolor eu ipsum faucibus venenatis ut at sem. Praesent quis vulputate ex. Nunc ornare nunc ut mi semper, id aliquet augue laoreet. Sed a cursus dolor. Etiam sed dolor at tortor vehicula congue ut ac lectus. Suspendisse sagittis, quam nec porta porta, lacus elit vehicula massa, a finibus neque dolor pretium leo. Fusce nibh turpis, lacinia ac venenatis eu, mollis eget erat. Ut malesuada turpis ligula, sed accumsan felis ornare in. Pellentesque pellentesque luctus magna, sit amet fringilla turpis vulputate sit amet. Nullam dignissim suscipit lectus vitae feugiat.

スケジュール　*Program Schedule*

	9月3日（日） Sep. 3rd (Sun)	9月4日（月） Sep. 4th (Mon)	9月5日（火） Sep. 5th (Tue)	9月6日（水） Sep. 6th (Wed)
午前 Morning		朝食 Breakfast 朝の祈り Morning Prayer 現場訪問出発 Departure for field work	朝食 Breakfast 朝の祈り Morning Prayer 全体会② ワークショップ Plenary session II Workshop	朝食 Breakfast 朝の祈り Morning Prayer 全体会⑤ （宣言文採択） formulate a joint statement
午後 Afternoon		大正区・リトル沖縄 Taisho-Ward Little Okinawa 生野区・コリアタウン Ikuno - Ward Korean Town	昼食 Lunch 全体会③ ワークショップ Plenary Session III Workshop	閉会礼拝 Closing Worship
夜 Evening	開会礼拝 Opnening Worship 夕食 Diner オリエンテーション Orientation 講演 Keynote Address 夕の祈り Evening Prayer	夕食 Diner 全体会① Plenary Session I 夕の祈り Evening Prayer	夕食 Diner 全体会④ Plenary Session IV 夕の祈り Evening Prayer	

アウトライン　*Program outline*

開会礼拝 *Opening Worship*

マイノリティ・ユース・フォーラムは開会礼拝から始まります。出会いを喜び、共に祈り、歌声を合わせ、互いの声を聴き合いましょう。オリエンテーションでは、参加者同士がさらに知り合うことのできる時間を持ちます。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Ut tincidunt congue enim. Nulla hendrerit lacus eget mauris tincidunt, eu tempus odio vehicula. Nulla facilisi. Praesent eget ligula vel massa suscipit porta. Proin tempor mi vitae ipsum elementum suscipit. Donec pretium massa nec rutrum placerat.

講演 *Keynote Address*

講演では、マイノリティの人権をめぐっていま大阪でおきていることを話してもらう予定です。いま日本では排外主義的な差別が新しく台頭しています。大阪での具体的な問題や、その背景には何があるのかを共有できればと思います。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Ut tincidunt congue enim. Nulla hendrerit lacus eget mauris tincidunt, eu tempus odio vehicula. Nulla facilisi. Praesent eget ligula vel massa suscipit porta. Proin tempor mi vitae ipsum elementum suscipit. Donec pretium massa nec rutrum placerat.

現場研修 *Field Work*

大阪にある二つの現場を訪問します。午前は沖縄からの移住者の集住地域である大正区を訪れ、沖縄移住者の歴史とアイデンティティについて学びます。午後は、在日コリアンの集住地域である生野区を訪れ、街の歴史と現在の姿から学び、ヘイトスピーチの問題について考えます。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Ut tincidunt congue enim. Nulla hendrerit lacus eget mauris tincidunt, eu tempus odio vehicula. Nulla facilisi. Praesent eget ligula vel massa suscipit porta. Proin tempor mi vitae ipsum elementum suscipit. Donec pretium massa nec rutrum placerat.

ワークショップ *Workshop*

ワークショップは、今までの学びを通して気づいたこと、考えたこと、感じたことなどを、外に向けて表現する時間です。「人類館事件」を入り口として、それぞれの思いを形にしてみましょう。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Ut tincidunt congue enim. Nulla hendrerit lacus eget mauris tincidunt, eu tempus odio vehicula. Nulla facilisi. Praesent eget ligula vel massa suscipit porta. Proin tempor mi vitae ipsum elementum suscipit. Donec pretium massa nec rutrum placerat.

朝の祈り・夕の祈り *Morning and Evening Prayer*

フォーラムには様々な背景を持つ参加者が集まります。朝夕の祈りでは参加者の証言を聞いて、お互いの経験や思いを分かち合います。孤立や分断を超えて、私たちが連帯を深めるために、祈りのときを大切にします。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Ut tincidunt congue enim. Nulla hendrerit lacus eget mauris tincidunt, eu tempus odio vehicula. Nulla facilisi. Praesent eget ligula vel massa suscipit porta. Proin tempor mi vitae ipsum elementum suscipit. Donec pretium massa nec rutrum placerat.

全体会 *Plenary Sessions*

全体会では、それぞれの日に学んだことを全員でふりかえり、それぞれがどのように感じたのかを分かちあっていきます。そして最終日には、フォーラムを通して学び、感じ、考えたことを分かちあい、これから私たちがするべきこと、できることをともに考えます。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Ut tincidunt congue enim. Nulla hendrerit lacus eget mauris tincidunt, eu tempus odio vehicula. Nulla facilisi. Praesent eget ligula vel massa suscipit porta. Proin tempor mi vitae ipsum elementum suscipit. Donec pretium massa nec rutrum placerat.